

PROTOCOL

houdende verlenging van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Thailand inzake de produktie en de commercialisatie van en het handelsverkeer in maniok

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

enerzijds, en

DE REGERING VAN HET KONINKRIJK THAILAND,

anderzijds,

GEZIEN het overleg op verzoek van de Regering van het Koninkrijk Thailand, overeenkomstig artikel 1 van het op 23 mei 1986 ondertekende Protocol houdende verlenging van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Thailand inzake de produktie en de commercialisatie van en het handelsverkeer in maniok, hierna de Samenwerkingsovereenkomst te noemen;

REKENING HOUDEND met het feit dat het Koninkrijk Thailand sedert de inwerkingtreding van de Samenwerkingsovereenkomst is toegetreden tot de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel (GATT);

ERKENNEND dat de Samenwerkingsovereenkomst correct is toegepast;

REKENING HOUDEND met het feit dat tijdens de aanvankelijke periode van negen jaar niet alle doelstellingen inzake landbouwontwikkeling en diversificatie in Thailand konden worden bereikt, en dat derhalve de inspanning op dit gebied moet worden voortgezet en de betrokken problematiek indien nodig op ministerieel niveau moet worden onderzocht;

HUN BEREIDHEID BEVESTIGEND om de Samenwerkingsovereenkomst voort te zetten;

HEBBEN BESLOTEN de Samenwerkingsovereenkomst te verlengen met de aanvullingen en wijzigingen die in de artikelen 1, 3, 6 en 9 daarvan zijn aangebracht bij dit Protocol, en hebben te dien einde als hun gevolmachtigden aangewezen:

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN:

DE REGERING VAN HET KONINKRIJK THAILAND:

DIE, na overlegging van hun in goede en behoorlijke vorm bevonden volmachten,

OVEREENSTEMMING HEBBEN BEREIKT OMTRENT HETGEEN VOLGT:

Artikel 1

De Samenwerkingsovereenkomst wordt verlengd voor een nieuwe periode van vier jaar, die ingaat op 1 januari 1991.

Na het verstrijken van genoemde periode blijft de Overeenkomst op basis van de voor de periode van 1 januari 1991 tot en met 31 december 1994 vastgestelde hoeveelheden van toepassing voor daaropvolgende periodes van telkens vier jaar, indien geen van beide partijen de Samenwerkingsovereenkomst ten minste een jaar vóór de afloop van eerstgenoemde of een van de volgende periodes van vier jaar opzegt. Een opzegging wordt van kracht aan het eind van de periode van vier jaar waarin daarvan kennis is gegeven.

Alvorens kennis te geven van de opzegging van de Samenwerkingsovereenkomst dient elke partij echter met de andere partij overleg te plegen ten einde oplossingen te zoeken die voor beide partijen aanvaardbaar zijn of

wijzigingen overeen te komen die het mogelijk maken de Overeenkomst voort te zetten.

Artikel 2

1. Voor de periode van 1 januari 1991 tot en met 31 december 1994 en voor elke daaropvolgende periode van vier jaar bedraagt de totale uit te voeren hoeveelheid telkens 21 miljoen ton. De uitvoer mag echter niet meer dan 5 750 000 ton per jaar bedragen.

2. Ten einde de continuïteit van de maniokleveringen te waarborgen bij de overgang naar de begin 1991 aanvangende periode en bij de overgang, vanaf 1995, naar elke van de daaropvolgende verlengingsperiodes van vier jaar kunnen, met inachtneming van de in lid 1 genoemde

jaarlijkse maximumhoeveelheid, door het Koninkrijk Thailand uitvoercertificaten worden afgegeven voor de export van een bijkomende hoeveelheid van maximaal 750 000 ton in het laatste halfjaar van 1990 en maximaal 650 000 in het laatste halfjaar van 1994 en het laatste jaar van elke daaropvolgende periode van vier jaar.

Deze hoeveelheid wordt in mindering gebracht op de voor de onmiddellijk daaropvolgende periode van vier jaar vastgestelde uitvoerhoeveelheid.

Artikel 3

1. De Gemeenschap blijft voor de overeengekomen hoeveelheden een invoerheffing van maximaal 6 % ad valorem toepassen voor thans in het kader van de Samenwerkingsovereenkomst ingevoerde maniokwortels en -produkten, met inbegrip van harde pellets die worden vervaardigd volgens een procédé waarbij de maniokwortels eerst tot meel worden vermalen. De bij artikel 7 van de Samenwerkingsovereenkomst ingestelde gemengde werkgroep dient de technologische verbeteringen in de maniokverwerking te volgen die ten doel hebben het transport te vergemakkelijken en/of milieuproblemen te verhelpen.

2. Het bepaalde in lid 1 blijft ook na de inwerkingtreding van het nieuwe geharmoniseerde systeem inzake tariefindeling van toepassing.

*Namens de Raad van de
Europese Gemeenschappen*
Ray MAC SHARRY

3. Het bepaalde in dit artikel is echter niet van invloed of loopt niet vooruit op de toekomstige definitie van :

- a) de produkten die vallen onder de oorspronkelijke verbintenis van de Gemeenschap in het kader van de GATT, die thans geschorst is, of
- b) de produkten die vallen onder de huidige GATT-regeling waarbij de verbintenis van de Gemeenschap in het kader van de GATT tijdelijk is geschorst en vervangen door een tariefcontingent.

4. De Samenwerkingsovereenkomst blijft van toepassing ongeacht eventuele toekomstige definities of interpretaties van de verbintenis van de Gemeenschap in het kader van de GATT en van de tijdelijke schorsingsregeling bedoeld in lid 3.

Artikel 4

De Gemeenschap bevestigt dat de bijstand bedoeld in artikel 6 van de Samenwerkingsovereenkomst zal worden voortgezet.

Artikel 5

Dit Protocol is opgesteld in twee exemplaren in de Deense, de Duitse, de Engelse, de Franse, de Griekse, de Italiaanse, de Nederlandse, de Portugese, de Spaanse en de Thailandse taal, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.

*Voor de Regering van
het Koninkrijk Thailand*
Amaret SILA-ON